



# 2014 Ford Mustang GT

07061 - 0389

© 2015 by Revell GmbH. A subsidiary of Hobbico, Inc.

PRINTED IN GERMANY



## 2014 Ford Mustang GT

1964 wird auf der Weltausstellung in New York ein attraktiv gestaltetes Coupé der Öffentlichkeit präsentiert, das ein breites Publikum anspricht und für einen erschwinglichen Preis angeboten wird. Dieser Ford Mustang schlägt ein wie eine Bombe. In einem Jahr werden rund 420.000 Stück von ihm verkauft und der Mustang schreibt damit Geschichte in der amerikanischen Automobilindustrie.

40 Jahre später wird der Mustang endlich wieder zum Leben erweckt. Es ist, als sei die Zeit zurückgedreht worden. Durch sein kraftvolles Retro-Design sieht der Mustang wieder aus wie damals. Auch das frühere Basiskonzept wurde aufgegriffen: viel Auto für wenig Geld. Der neue Mustang GT der 5. Generation orientiert sich mit seiner langen Motorhaube, der markanten Frontschürze, dem kurzen Heck und der coupé-förmig gespannten Dachlinie an die Tradition der amerikanischen Muscle Cars.

Seit 2010 liefert Ford eine erste überarbeitete Version des Mustangs der 5. Generation aus, denen sich weitere Überarbeitungen in den Folgejahren anschließen. So wird dem Wagen für das Modelljahr 2014 ein noch aggressiveres Erscheinungsbild verliehen. Der auffälligere Grill, Scheinwerfer in LED-Optik, die stärker gewölbte Motorhaube und die drei geteilten Rückleuchten sorgen für einen dynamischeren Auftritt. Die Tradition bleibt auch im Innenraum erhalten und in der Mitte des dreispeichigen Lenkrades findet sich erneut - wie beim Vorgänger - das Marken-Pferd wieder. Das Interieur wirkt gegenüber den frühen Vertretern der 5. Generation aber deutlich höherwertiger. Bei den Sitzen und der Sitzposition macht sich die Verbesserung ebenfalls positiv bemerkbar. Und in Sachen Infotainment bietet die formschöne Ford-Kreation neuste Technik.

Dank des überarbeiteten Triebwerks bietet der 5-Liter große 8-Zylinder-Motor stolze 420 PS, der schon beim Starten ein gutmütiges Grinsen auf das Gesicht des Fahrers zaubert. Allein das satte Blubbern macht Spaß auf mehr. Der GT, der bis 2014 produziert wurde und 50 Jahre nach dem ersten Mustang dessen Tradition würdig fortführt, steht noch immer für das legendäre, kumpelhafte Image, das sich mit cool, kultig und trinkfreudig recht gut umschreiben lässt.

## 2014 Ford Mustang GT

An attractively designed coupé that would appeal to a wide audience at an affordable price was presented to the public at the 1964 World Exhibition in New York. The Ford Mustang's appearance was explosive. Around 420,000 cars were sold in the first year. The Mustang wrote itself into the history books of the American auto-mobile industry.

Forty years later the Mustang has once again been brought back to life! It is as if time has been wound back again. With its powerful retro-design the Mustang looks similar to it was then. The earlier basic concept - a lot of car for a little money - has been taken up once again. With its long bonnet, striking front spoiler, short tail and coupé-style roof line the new Mustang GT, now in the 5th generation is oriented to the tradition of American Muscle Cars.

Ford has been delivering a revised version of the 5th generation Mustang since 2010 onto which further revisions been implemented over successive years. For the 2014 model year the car was given an even more aggressive appearance. The conspicuous grill, headlights with LED optics, a more pronounced bulge on the bonnet and the three-part tail lights produce an even more dynamic appearance. Tradition is also continued in the interior and as with its predecessors the centre of the three-spoke steering wheel once again displays the Mustang trade mark. Compared with earlier 5th generation models the interior is of significantly higher quality. The improvements are positively noticeable on the seats and the seating position and in terms of infotainment this shapely new Ford creation offers the latest in technology.

Thanks to power-plant modifications the 5 litre 8 cylinder engine offers a haughty 420 bhp which brings a good natured smile to the drivers face when he turns the key. The rumble of the exhaust alone gives great pleasure. Fifty years after the first Mustang the GT being in production until 2014 worthily continues the tradition. It has successfully re-defined the legendary, buddy-like image of the cool cult and never petrol ignoring figure.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.  
Ce produit est propriété de la société Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Toute utilisation ou duplication frauduleuse fera l'objet de poursuites en justice.  
Modelado y en propiedad de Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.  
Forma prodotta dalla Revell GmbH / Revell Monogram Inc. e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.  
Mall on Revell GmbH / Revell Monogram Inc. valmistama ja omalsuutita. Laittoaan kopiointiin tullaan puuttamaan oikeudellisiin toimin.  
Formen er produceret og eies av Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Efterligning uten tillatelse vil bli gjenstand for rettslig forfølgelse.  
Produkcja i prawa własności firmy Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Nielegalne podrobienie jest zabronione pod odpowiedzialnością sądową.  
Model, Revell GmbH / Revell Monogram Inc. firmasının mülkiyeti altında imal edilmiştir. Kanuna aykırı taklitler mahkemece takip edilecektir.  
A forma előállítását és a tulajdonjog birtokosa a Revell GmbH / Revell Monogram Inc. A jogellenes utánozást és a hamisítványokat bíróságiag üldözik.

Mould manufactured by and property of Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Illegal imitations are subject to prosecution.  
Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Onrechtmatige nabootsingen worden gerechtelijk vervolgd.  
Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente como delimitado na lei.  
Modellen tillverkad av och tillhör Revell GmbH / Revell Monogram Inc. All kopiering beivras enligt lagen om upphovsrätt.  
Formen er fremstillet af Revell GmbH / Revell Monogram Inc. som også har ejendomsret. Lovstridige efterligninger sagsøges.  
Μοδελή κατασκευασμένη και περιλαμβανόμενη στην ιδιοκτησία της Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Οι παράνομες μιμήσεις θα καταδικαστούν δικαστικώς.  
Tvar byl vytvořena firmou Revell GmbH / Revell Monogram Inc. a je jejím vlastnictvím. Proti nezákonným napodobením se bude postihovat soudní cestou.  
Forma je proizvedena in je vlasništvo Revell GmbH / Revell Monogram Inc. Neovlašćene kopije bodo pravno kažnjene.

## Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

**Dr. Achtung:** Jedes Teil ist nummeriert (1). Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2) Gummiwand, Klebband und Wischklammern zum Zusammenhalten der geölberten Einzelteile (3). Plastikteile in einer milden Waschlösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehhilfen besser haften. Vor dem Ankleben prüfen ob Teile passen. Klebstoff sparsam auftragen Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile abstreifen, bevor sie vom Rahmen entfernt (4) (5). Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehhilfen einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschneiden und mit Lischpapier ausdrücken.

**NL: OPGEBE:** Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is genummerd (1). Let op de montagevolgorde. Benodigd gereedschap: mes en vijl voor het afnemen van de onderdelen (2); elastiek, plakband en weskijpers voor het bij elkaar houden van de geklemd onderdelen (3). Plastic onderdelen met een zacht afwasmiddel reinigen en voorzijf laten drogen, zodat de verf en de decals beter hechten. Controleer voor het lijmen of de onderdelen passen; lijm dan opbrengen. Chrom en verf van de lijnvlakken verwijderen. Kleine onderdelen verven voordat ze van het raam worden verwijderd (4) (5). Verf goed laten drogen, dan pas verdergaan met de montage. Elke decal afzonderlijk uitsnijden en ca. 20 sec. in warm water dopen. De decal op de aangegeven plaats van het papier schuiven en met lischpapier aandrukken.

**GB: ATTENTION:** Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clothes pegs for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove chrome and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfer off paper and into designated position, then press on with blotting paper.

**F: ATTENTION:** lisez bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires: couteau et lime pour ébarber les pièces (2); élastiques, ruban adhésif et pinces à linge pour maintenir les pièces collées (3). Nettoyez les pièces en matière plastique dans une solution douce de produit de lavage et faites-les sécher à l'air afin que la peinture et les décalcomanies s'appliquent mieux. Avant de mettre la colle, vérifiez si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres; mettez peu de colle. Essuyez la chrome et la peinture de des surfaces de collage. Peignez les petites pièces avant de les détacher de la grille (4) (5). Laissez bien sécher la peinture avant de poursuivre l'assemblage. Découpez chaque décalcomanie séparément et plongez-la dans de l'eau chaude pendant 20 secondes environ. A l'endroit marqué, faites glisser le motif pour le séparer du papier et pressez-le sur l'emplacement avec du papier buvard.

**E: Atención:** Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Téngase en cuenta el orden de operaciones del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cuchilla y lima para desbarbar las piezas (2). Cintas de goma, cinta adhesiva y pinzas de ropa para sujetar las piezas pegadas (3). Limpiar las piezas de plástico en una solución de detergente suave y dejar que se sequen al aire para mejorar así la adhesión de la pintura y de las decalcomanías. Antes de aplicar el pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente adaptadas. Aplicar el pegamento sin excederse. Alejar de las superficies de pegado el cromado y la pintura. Pintar las pequeñas partes antes de despegarlas de su sujeción (4) (5). Antes de proseguir con el ensamblaje, dejar que se seque bien la pintura. Recortar las decalcomanías una por una y sumergirlas durante unos 20 segundos en agua caliente. Deslizar del papel la decalcomanía en el lugar adecuado y oprimirla colocando encima de ella papel secante.

**I: ATTENZIONE:** Prima dell'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni di montaggio. Ogni pezzo è numerato (1). Tener presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello e lima per togliere la sabbatura dai pezzi (2); nastri adesivi e mollette da bucato per tenere insieme i pezzi singoli dopo averli incollati (3). Lavare i particolari in plastica con un detergente delicato e lasciarli asciugare all'aria, per una migliore adesione dello strato di colore e della figura decalabile. Prima di incollare, verificare che i pezzi si abbinino bene tra di loro; applicare il collante con parsimonia. Togliere cromo e colore dalle superfici da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli (4) (5). Far seccare bene la vernice prima di proseguire con l'assemblaggio. Ritagliare singolarmente ogni figura ed immergerla in acqua tiepida per 20 secondi circa. Applicare il motivo nella posizione segnata e tamponarlo con carta assorbente.

**S: OBS:** Läs instruktionserna noggrant innan du sätter modellerna samman. Varandra detalj är numrerad (1). V g boksta följden i sammansättningsstegen. Verktyg, som du kommer att behöva: kniv och fil för att skrapa detaljerna rena (2), gummitågar, tejp och kläderpinnar för att hålla samman de limmade detaljerna (3). Reagentplastdelarna i en mild tvättmedelslösning och torka dem i luftom för att lack och dekaler skall hålla bättre. Kolla, om detaljerna passar ihop innan de klistras dem och undvika limmet sparsamt. Avlägsna krom och lack från ytorna, sen kommer att limmas ihop. Måla de små detaljerna innan du avlägsnar dem från ramen (4) (5). Låt lacket riktigt torka innan du fortsätter med sammansättningen. Skär en varje dekalmotiv enskilt och doppa det i varmt vatten i ca 20 sekunder. Flytta motivet bort från pappret genom att trycka vid det angivna stället och tryck fast med lischpapper.

**DK: BEMÆK:** Inden sammensætningen begynder, skal byggevejledningen læses godt igennem. Hver del er nummereret (1). Rækkefølgen af monteringstrinene skal overholdes. Nødvendigt værktøj: Kniv og fil til afgratning af delene (2); gummiånder, tape og klædepinner til at holde sammen de limede enkeltdele (3). Reagentplastdelene i en mild sæbeopløsning og lufttørk dem og overflænsbilerne bedre kan holde. Inden pålægningskontrollen om delene passer; limen påføres sparsomt. Krom og farve fjernes fra klæbefladerne. Mal de små dele inden de fjernes fra rammen (4) (5). Lad farven tørre godt inden sammensætningen fortsættes. Overflænsbilerne motiver skæres ud enkeltvis og dyppes ca. 20 sek. i varmt vand. Skiv motivet fra papiret og tryk det fast med trækpapir.

**GR: ΠΡΟΣΧΕΤ:** Πριν τη συναρμολόγηση, διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε εξάρτημα είναι αριθμημένο (1). Προσέξτε τη σειρά των βημάτων συναρμολόγησης. Απαιτούμενα εργαλεία: μαχίρι και λίμα για τη λείανση των εξαρτημάτων (2), λαστιχένια ταινία, κολλητική ταινία και μανταλάκια για τη συγκράτηση των κολλημένων μεμονωμένων εξαρτημάτων (3). Καθαρίστε τα πλαστικά εξαρτήματα μέσα σε ένα "λαϊκό" καθαριστικό διάλυμα και στεγνώστε τα στον αέρα, ώστε να υπάρξει καλύτερη πρόσφυση του χρώματος και των χαλκοαναμιγμάτων. Πριν το κόλλημα, ελέγξτε αν ταιριάζουν μεταξύ τους τα εξαρτήματα. Επαλείψτε οικονομικά την κόλλα. Απομακρύνετε από τις επιφάνειες επικάλυψη, χρώμα και βαφή. Βάψτε τα μικρά εξαρτήματα, πριν απομακρυνθούν από το πλαίσιο (4) (5). Αφήστε να στεγνώσουν καλά τα χρώματα και ύστερα συνεχίστε τη συναρμολόγηση. Κόψτε ξεχωριστά το κάθε μοτίβο των χαλκοαναμιγμάτων και βουτήξτε το σε ζεστό νερό για περίπου 20 δευτερόλεπτα. Απομακρύνετε το μοτίβο από το χαρτί, στο ομαδομένο σημείο και πιέστε το με το στουάχαρτο.

**N: OBS!** Les nøye igjennom monteringsanvisningen før sammenbyggingen. Hver del er nummerert (1). Følg rekkefølgen på monteringsinstruksjonene. Nødvendige verktøy: Kniv og fil for fjerning av gruser på delene (2); gummiånder, tape og klædepinner for å holde sammen de limede enkeltdelene (3). Reagentplastdelene i mildt såpevann og la dem lufttørke, slik at fargen og bildene sitter bedre. Før påleggning må det kontrolleres om delene passer; limen påføres sparsomt. Krom og farge fjernes fra klæbeflatene. Mal de små delene før de fjernes fra rammen (4) (5). La fargene tørke godt før sammensetningen fortsettes. Skjær ut hvert av motivene for seg og legg dem i varmt vann i ca. 20 sekunder. Skyv motivet fra papiret på det merkede stedet og trykk på med trækpapir.

**P: ATENÇÃO:** Antes de iniciar a montagem leia atentamente o manual de construção. Todas as partes componentes são numeradas (1). Atentar para a sequência das etapas de montagem. Ferramentas necessárias: Faca e lixa para aparar o rebordo das peças (2), elástico, fita adesiva e moltes de roupa para sustentar os peças (3) durante o colagem. As peças de matéria plástica devem ser limpas numa solução fraca de detergente e secas ao ar, de forma que o limão de tinta e os decalques tenham uma boa adesão. Antes de colar, verifique se as peças encaixam; utilize a cola em pequena quantidade. Eliminar o cromado e a tinta das superfícies a serem coladas. Não pinte as partes que ainda se encontram fixas na grade de matéria plástica. Pintar as partes pequenas antes de retirá-las da grade (4) (5). Deixar a tinta secar completamente para depois continuar com a montagem. Cortar separadamente cada um dos decalques e mergulhá-los em água morna durante aproximadamente 20 segundos. Decolar os motivos do papel na posição indicada e secar com mate-branco.

**FIN: HUOMIO:** Luo rakennusohjeet huolellisesti ennen kokoamista. Jokainen osa on numeroitu (1). Huomioi osien oikea asennusjärjestys. Tarvittevat työkalut: Valtti ja villa osien ylinäristen puresitten polttamiseen (2); kuminauha, teippi ja pyyhkepaperia yhteenliittämiseen osien paikallamittauksiin (3). Puhdista muoviosat mildolla pesemällä osia ja anna niiden kuivua ilmassa, jotta maalit ja siirtokuvat tarttuvat niihin paremmin. Tarkasta ennen liittämistä, että osat sopivat toisiinsa; levitä limaa säästeliäisesti. Pinta kromia ja maaliin osia. Maalaa pienet osat ennen kuin irrotat ne pinnasta (4) (5). Anna maalit kuivua kunnon ennen kuin jatkat kokoamista. Leikkaa jokainen siirtokuva erikseen irti ja upota lämpimään veteen n. 20 sekunniksi. Irrota kappi paperin merkityistä kohdista suoraan painamalla ilmopaperi kappien taisto puolta vasten.

## Read before you start!

**RUS: Внимание:** Перед сборкой внимательно ознакомьтесь с инструкцией. Каждая деталь должна быть пронумерована (1). Соблюдайте последовательность сборки. Необходимые для работы инструменты: нож и напильник для зачистки деталей (2), клейкая лента, маскировочная лента и прищипки для фиксации склеиваемых деталей (3). Пластиковые детали рекомендуется промыть в растворе мягкого моющего средства и высушить для того, чтобы краска и декали (переводные картинки) лучше схватывались. Перед склеиванием деталей проверьте стыковку деталей; наносите клей экономно. Хром и краску следует удалять с поверхности в местах склеивания. Небольшие детали рекомендуется красить до их снятия с литников (рамок) (4) (5). Дайте краске высохнуть, только после этого продолжайте сборку. Нужную декаль необходимо вырезать и опустить в теплую воду примерно на 20 секунд. Отделите декаль от бумаги, нанесите на обозначенное место и прижмите промокательной бумагой.

**PL: UWAGA:** Przed składaniem przeczytać dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1). Zwrócić uwagę na kolejność przeprowadzania poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: nóż oraz pilnik do usunięcia zadziorów z poszczególnych elementów (2); taśma gumowa, taśma klejąca, klamki do blizny dla przytrzymania sklejonych elementów (3). Wymyć plastikowe części w wodzie z delikatnym środkiem myjącym oraz osusz je na powietrzu, aby zapewnić lepszą przyczepność farby oraz kalkomanii. Sprawdzić przed przyklejaniem, czy dane elementy pasują do siebie; nanosić klej oszczędnie. Usunąć chrom oraz farbę z powierzchni przeznaczonych do klejenia. Małe elementy pomalować jeszcze przed wycięciem z ramki (4) (5). Farbę dobrze wysuszyć, dopiero potem kontynuować składanie części. Wyciąć pojedynczo każdy z motywów kalkomanii i zanurzyć na 20 sekund w ciepłej wodzie. Ściągnąć motyw z papieru na oznaczone miejsce i docisnąć białą.

**TR: DÝKAT:** Model yapýmına baplamaadan önce aygýkmalary dikkatlice okuyunuz. Modelde kullanylan her parçaya bir numara verilmiştir (1). Montaj yapýmı sırasına dikkat edin. Gereki il aletleri: Parçaları badý bulunduklary çerçevesinde çýkarmak için maket bıycağı ve çapakalýrny almak için ebe(2). Yapýbtýrny sürdükten sonra parçalaryn yapýlmayý ç in bir arada tutmaya arayarı paket lastibi, solo tapy ve gamabýr mandaly(3). Boyayný ve çýkarmalaryn daha iyi yapýlmayý ve kalýcy olmayý için plastik parçalaryn deterjanly suda temizleyip odada kurumaya býrakýnýz. Yapýbtýrny sürmeden önce parçalaryn karbyýky olarak birbirlerine tam uyup uyumadýýný kontrol edin, yapýbtýrýlacak yüzeylerde boya kalýnýz ve krom varsa temizleyiniz. Yapýbtýrny idareli kullanynýz. Küçük parçalary badý bulunduklary çerçevesinde çýkarmadan önce boyaynýz (4) (5). Boya iyice kuruduktan sonra montaja devam ediniz. Her çýkarmayý önce kabýdy ila birliktе kesiniz ve ýýk suda 20 saniye kadar beklitiniz. Çýkarmayý model üzerinde yapýbtýrýlacakýný yüzeye koyunuz, úzerinden kurutma kabýdy ila hafifçe bastýrýrken çýkarmayýn altýndaki kabýdy yavapça çýkiniz.

**CZ: POZOR:** Před sestavením montážního návodu důkladně přečíst. Každý díl je očíslovan (1). Dbejte na pořadí montážních kroků. Pořadbné nástroje: Nůž a pilník k odstranění výronků na dílech (2); pryžová páska, lepicí páska a kolíčky na prádlo pro přiřování lepených jednotlivých dílů (3). Díly z plastické hmoty vyčistit v roztoku jemného pracího prostředku a nechat vyschnout na vzduchu, za účelem zajištění lepší přilnavosti barevného nátěru a obrůsků. Před nalepením zkontrolovat, zdali díly ličují; lepidlo nanést úsporně. Chrom a barvu na lepených plochách odstranit. Malé díly natřít před jejich odstraněním z rámu (4) (5). Barvy nechat dobře proschnout, teprve potom pokračovat v sestavení. Každý motiv obrůsků jednotlivě vyřeznout a ponořit do teplé vody na dobu přibližně 20 sekund. Motiv na označeném místě z papíru odsunout a přitlačit pomocí strážního papíru.

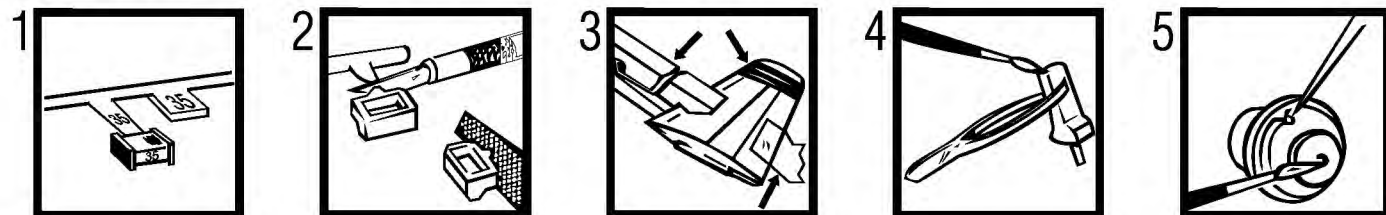
**H: FIGYELEM:** Az ósszeállítás előtt az építési útmutatót alaposan át kell olvasni. Minden alkatrészt számmal lát-tak el (1). A szerelési lépések sorrendjére ügyelni kell. Szükséges szerszámok: kés és reszelő az alkatrészek sor-játantásához (2); gumiszalag, ragasztószalag és ruhacsipesz az ósszeragasztott alkatrészek megtartásához (3). A műanyag alkatrészeket lágy mosószeres oldatban kell tisztítani és a levegőn kell megszáritani, hogy a festék-bevonat és a matricák jobban tapadjanak. A felragasztás előtt ellenőrizni kell, hogy az alkatrészek ósszeillenek-e; a ragasztóanyagot takarékosan kell felhordani. A krómot és festéket a ragasztási felületekről el kell távolítani. A kis méretű alkatrészeket a keretből történő eltávolítás előtt be kell festeni (4) (5). A festékeket hagyni jól megszáritni, az ósszeszerelés előtt csak ezután szabad folytatni. Minden matrica-motívumot egyszével kell kivágni és kb. 20 másodpercre meleg vízbe kell áztítani. A motívumot a megjelölt helyen a papírról lecsúsztatni és ívóspapírral felnyomni.

**SLO: OPOZORILO:** Pred pričetkom sestavljanja preberl navodila za uporabo. Vsak del je označen (1). Pri sestavljanju upoštevaj navodila po točkah. Potrebno orodje: nožek in pilica zaščevanje delov (2), elastična, lepilni trak in kijuckice za perilo za držanje zlepljenih delov (3). Plastične dele očisti z blagim praškom in posuši da se sijo barve in nalepke boljše prilepejo. Pred lepljenjem óbežno preveri, če se deli pravilno prilegajo. Pravilno nanesi lepilo. Iz površín, na katere nanašajo lepilo, najprej odstrani krom in barvo. Manjše dele pobarvaj preden jih odstraniš iz okvirja (4) (5). Barvo naj se dobro posuši preden nadaljuješ s sestavljanjem. Vsako nalepko izreži in poklji v otoplo (cca. 20 sekund), jo odstrani iz papirja, položi na odgovarjajoče mesto in pritlani s pilnikom.

**SK: POZOR:** Pred začatím stavby si pozorne preštudujte stavebný návod. Každý diel je očíslovaný (1). Dbajte na poradie montážnych krokov. Potrebne nástroje: Nůž a pílník na oddelenie dielov zEřamčeka a ich zašćenie (2), gumadica do vlasov, lepiaca páska štipce na prádlo, pre pridržavanie jednotlivých lepených dielov (3). Díly zEřplastu odmastit vEřslabom roztoku čistiacoho prostriedku (saponátu) aEřnechat uschnúť na vzduchu za účelom lepšej prínavnosti lepidla, farieb aEřnalepiek. Pred lepením skontrolovať, či díly ličujú. Lepidlo nanašať úsporne. Chrom aEřfarbu na lepených miestach opatrne odstrániť. Malé díly nafařbit ešte pred ich odobratím zEřramčeka (4) (5). Farby nechať dobre zaschnúť, až potom pokračovať vEřzostavovaní. Každý nálepku vystrihnúť jednotlivo aEřponoriť do vlažnej vody na približne na 20 sekund. Nálepku na príslušnom mieste modelu presunúť zEřnosného papiera aEřmieste ju pritlačiť kEřpovrchu nosným papierom.

**RO: ATENTIE/CITITI INSTRUCTIUNILE CU ATENTIE INAINTE DE ASAMBLARE. FIECARE COMPONENTA ESTE NUMEROTATA. ASAMBLATI IN ORDINE INDICATA PE SCHEMA. PIESELE SE DESPRIND DE PE RAMA CU UN CUTTER. BAVURILE SE INLATAURA CU O PILA FINA. CURATATI PIESELE CARE SE IMBINA DE GRASIMI, URME DE VOPSEA SI CURATATI CU O SOLUTIE DE DETERGENT. VOPSIATI PIESELE MICI INAINTE DE DESPRINDERE DE PE RAMA. LASATI VOPSEAU SA SE USUCE BINE SI NUMAI APOI CONTINUATI ASAMBLAREA. TIAITI FIECARE TRANSFER INDIVIDUAL SI IMERSATI IN APA CALDA CGA 20 SEC. TRANSFERATI IN POZITIA DORITA APOI APASATI CU O HARTIE. FOLOSITI NUMAI ADEZIVI SI VOPSELE REVELL.**

**BG: ВНИМАНИЕ!** Следвайте указаната схема. Всяка част е номерирана. Спазвайте последователността на етапите на събиране ето. Необходими инструменти: нож и пила за отстраняване или измиване на отделните части; гумена лента, лейкопласт и шипки за пране за да задържите заедно съединените части след запленването им. Пластиковите те елементи да се почистват в лек разтвор от вода и перилнен препарат, да се изплакнат и да се остават да възсъхнат, за да се постигне по-добро сцепване на боята и лилвадката. Нанесете боята върху малките части преди да ги от деинте от шаблона. Оставете боята да възсъхне преди да продължите със съл обването. Преди нанасяне на лепилното ксьтърге те боята от възсъхностите за сцепване. Преди запленване проверете дали частите пасват идеално. Нанесете малко лепило. Изрежете по отделно всяка е част и да воденка и я потопете в топла вода за около 20 секунди. Отлепете воденка та от указаното място на хартията и я погипте леко с погипвателната хартия.



# Verwendete Symbole/Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.  
 Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.  
 Sirvanse tener en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.  
 Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei successivi stadi di costruzione.  
 Huomioi seuraavat symbolit, joita käytetään seuraavissa kokoonamisvaiheissa.  
 Legg merke til symbolene som benyttes i monteringstrinene som følger.  
 Proszę zwrócić na następujące symbole, które są użyte w poniższych etapach montażowych.  
 Daha sonraki montaj basamaklarında kullanılacak olan, aşağıdaki sembollere lütfen dikkat edin.  
 Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fázisokban alkalmazásra kerülnek, vegyétek figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.  
 Neem a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfasen worden gebruikt.  
 Por favor, preste atención a los símbolos que se seguirán usar en las próximas etapas de montaje.  
 Observera: Nedanstående pilogram används i de följande arbetamomenten.  
 Legg vekt på de følgende symboler, som benyttes i de følgende byggestrappene.  
 Προκαταβείτε, οβρετατε απεικονισμα σε επελεγμενες σημειωσεις, κωτικες χρησιμοποιουνται σε επελεγμενες οπερατικες εβρησεις.  
 Παρακάτω προβάτε τα παρακάτω σύμβολα, τα οποία χρησιμοποιούνται στις παρακάτω βεβήλες συναρμολόγησης.  
 Dbejte prosím na dále uvedené symboly, které se používají v následujících konstruktivních etapách.  
 Prosimo za Vaše pozornost na sledeče simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradbe.



**Kleben**  
 Glue  
 Collar  
 Lijmen  
 Engomar  
 Colar  
 Incollare  
 Límimas  
 Limes  
 Klebning  
 Lim  
 Κλεμπή  
 Przykleić  
 κόλλημα  
 Yapıştırma  
 Yapişit  
 Ragasztani  
 Leptiti



**Nicht kleben**  
 Don't glue  
 Ne pas coller  
 Niet lijmen  
 No engomar  
 Não colar  
 Non incollare  
 Límimas ej  
 Limes  
 Má ikke klebes  
 Ikke lim  
 Не клеить  
 Nie przyklejać  
 μη κολλάω  
 Yapıştırmayın  
 Nəpətlit  
 nem szabad ragasztani  
 Ne leptiti



**Bauteile trocken lassen**  
 Laissez sécher les pièces  
 Dejar secar las piezas  
 Dejar secar os componentes  
 La delene tərki  
 Allow the parts to dry  
 Ouderdelen laten drogen  
 far asciugarsi i componenti  
 Anna osien kuivua  
 Låt byggedelarna torka  
 Lad komponente matě  
 Części pozostawić do wyschnięcia  
 Υαρί παρκαλιiri κυρωμαγια βιρακινιζ  
 Jednotlivé díly nechte zaschnout  
 Αφιστε τα μερη να στεγνωσουν  
 Alkatrészeket hagyja száradni  
 Pustite da sestavni deli posušijo  
 Делця деталови висушувать



**Chromiele**  
 Chrom parts  
 Pièces chromées  
 Chrom onderdelen  
 Cromar las piezas  
 Peça cromada  
 Parti cromate  
 Kromdetaljer  
 Kromet osat  
 Krom-diele  
 Kromdelier  
 Хромованые детали  
 Elementy chromowane  
 εβαρτηματα χρωμιου  
 Krom pargalari  
 Чрнововне дили  
 क्रम अकारत्रेक  
 Kromirani deli



**19**  
 Klarsichtteile  
 Clear parts  
 Pièces transparentes  
 Transparente onderdelen  
 Limpiar las piezas  
 Peça transparente  
 Parte transparente  
 Genomsiktiga detaljer  
 Läprikävyt osat  
 Gennetsigtige dele  
 Gjennsiktige deler  
 Προσραφανικες деталι  
 Elementy przezroczyste  
 εβαρτηματα διαφανη  
 Şeffaf pargalari  
 Прозрачне дили  
 áttetszó átkartrékek  
 Dell ki se ješno vide



**Wahlweise**  
 Optional  
 Facultatif  
 Naar keuze  
 No engomar  
 Alternado  
 Facultativo  
 Valittavissa  
 Valttoehtoisesti  
 Etter eget valg  
 Valgfritt  
 На выбор  
 Do wyboru  
 εναλλακτικα  
 Seçmeli  
 Voliteine  
 tetsző szerinti  
 način izibre



**2x**  
 Anzahl der Arbeitsgänge  
 Number of working steps  
 Nombre d'étapes de travail  
 Het aantal bouwstappen  
 Número de operaciones de trabajo  
 Número de etapas de trabalho  
 Numero di passaggi  
 Antal arbetsmoment  
 Työvaiheiden lukumäärä  
 Antal arbejdsforløb  
 Antal arbejdsstrin  
 Количество операций  
 Liczba operacji  
 αριθμός των εργασιών  
 is sahalallanni sayisi  
 Počet pracovních operací  
 A munkafolyamatok száma  
 Številka koraka montaže



**Entfernen**  
 Remove  
 Détacher  
 Verwijderen  
 Sacar  
 Retirar  
 Eliminar  
 Tag loss  
 Poista  
 Fjern  
 Удалить  
 Usur  
 απομακρύνετε  
 Tottivittani  
 Odstřanit  
 eltávolítani  
 Ostraniti



**Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen**  
 Soak and apply decals  
 Mouiller et appliquer les décalcomanies  
 Transfer in water even latent wiken en aanbrengen  
 Remojar y aplicar las calcomanías  
 Pör de molho em água e aplicar o decalque  
 Immergere in acqua ed applicare decalcomanie  
 Bikt och läst dekalerna  
 Kostuša airtoivana vedessä ja asela paikalleen  
 Overføringsbilledet lægges i blød og anbringes  
 Dypp bildet i vann og sett det på  
 Превозитно картичку намочити и наносити  
 Zmęczyć kalkonię w wodzie a następnie nakleić  
 Βουτήξτε τη χαλκομανία στο νερό και τοποθετήστε τη  
 Orlastik namočit ve vodi a umlstiti  
 a matricát vízben beázati és felhelyezni  
 Prsilika potopiti v vodo in zatam nanašati



**Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen**  
 Repeat same procedure on opposite side  
 Opérer de la même façon sur l'autre face  
 Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant  
 Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto  
 repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto  
 Stešara procedura sul lato opposto  
 Upprepa proceduren på motsatta sidan  
 Toista sama toimenpide kullen viereisellä sivulla  
 Det samme arbejde gentages på den modsatte side  
 Genta prosedyren på siden tværs overfor  
 Повторите такую же операцию на противоположной стороне  
 Takí sam prbezbieg czynnoš powtórzyc na stronie przeciwej  
 επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην απέναντι πλευρά  
 Ayni islemi karşı tarafta tekrarlayın  
 Stejný postup zopakovat na protilehlé straně  
 ugnanaz a folyanmat a szemben található oldalon megismételni  
 Isli postopek ponoviti in na suprotni strani



**Loch bohren**  
 Make a hole  
 Faire un trou  
 Maak een gat  
 Practicar un taladro  
 Perforar  
 Fara un foro  
 Bora hål  
 Porsa reikä  
 Der boret et hul  
 Bor hull  
 Процверкит отверстие  
 Összevágelési szivár  
 ανοιξτε τρύπα  
 Dellek apni  
 Vyrtať dírú  
 Ilyukat fúrni  
 Narediti lukirjo



**1.**  
 Zusammenbau-Reihenfolge  
 Sequence of assembly  
 Ordre d'assemblage  
 Volgorde van montage  
 Orden de montaje  
 Ordine di montaggio  
 Orden de montagem  
 Monteringsrekkefølge  
 Kokoonisjärjestys  
 Monteringsföjd  
 Rækkefølgen af monteringen  
 Διοικετικασειραδοξια μοιξαζα  
 Kumul-Sira  
 Kokoonis montazu  
 Vrstni red sestavljanja  
 Montáž - postup



**Papierbild ausschneiden und ankleben**  
 Cut out paper picture and glue  
 Découper la photo et la coller  
 Papierklæring udtøjpen an lijmen  
 Recortar la ilustración de papel y pegarla  
 Cortar e colar figura de papel  
 Ritagliare la figura di carta e incollarla  
 Klipp ut och klistra fast papperbilden  
 Leikkaa paperikuva irti ja liima kiinni  
 Papirbilledet skæres ud og påklæbes  
 Skær ut papirbilet og lim det på  
 Вырезать картинку вырезать и наклеить  
 Wyciąć obrazek papierowy oraz przykleić  
 κόψτε τη φωτογραφία και κολλήστε τη  
 Képt vágni ki és ragassz rá  
 Papirový obrázek vystihnout a nalepit  
 a papirképet kivágni és felragasztani  
 Silko na papirju izrezati in nalepti



**Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen**  
 Recommended for affixing the decals  
 Recommandé pour l'application des décalcomanies  
 Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers  
 Recomendado para fjar las calzas  
 Pósgjo recomendada para aplicar os decalques  
 Recomendado per aplicari le decalcomanie  
 Rekomenderas för fastsättning av firkromade delarna  
 Anbefales til fastsættelse og placering af decals  
 Rekomendert for fiksation dekalov na površnosti modelni  
 Zalecenje za nalepljenje kalkonię  
 Ενισχυται για την τοποθέτηση χαλκομανιών στογέλυτο  
 Anbefales til fastsættelse af dekaler  
 Rekomendado para colar peças cromadas  
 Suositteaan läprikävytien osien kiinnittämiseen  
 Rekomendert for å kreftleggenne chromovermalte deler  
 Zalecený do posazení průsvetných dílců  
 Krom pargalari birleştirmek için tavsiye edilir  
 Doropulose pro připevnění chromovaných částí  
 Ajószó átkartrékek felrakásához ajánlott  
 Priporočeno za nalepljenje delov iz kroma  
 Doropulje za pre montáž chromovanych prvkov  
 Recomandat pentru fixarea pieselor transparente  
 Препоручено за закрепване на прозрачните части



**Zur Anbringung der Chromteile empfohlen**  
 Recommended for chrome parts  
 Recommandé pour fixer les pièces chromées  
 Aanbevolen voor het aanbrengen van verchromde delen  
 Recomendado para fjar piezas de cromo  
 Consigljato per fissare pezzi cromati  
 Rekomenderas för fastsättning av firkromade delarna  
 Anbefales til fastsættelse af kromdele  
 Ενισχυται για την τοποθέτηση χρωμιωμένων στοιχείων  
 Anbefales til fastsættelse af dele  
 Rekomendado para colar peças cromadas  
 Suositteaan läprikävytien osien kiinnittämiseen  
 Rekomendert for å kreftleggenne chromovermalte deler  
 Zalecený do posazení průsvetných dílců  
 Krom pargalari birleştirmek için tavsiye edilir  
 Doropulose pro připevnění chromovaných částí  
 Ajószó átkartrékek felrakásához ajánlott  
 Priporočeno za nalepljenje delov iz kroma  
 Doropulje za pre montáž chromovanych prvkov  
 Recomandat pentru fixarea pieselor cromate.  
 Препоручено за закрепване на хромовири части



**Zur Anbringung der Klarsichtteile empfohlen**  
 Recommended for clear parts  
 Recommandé pour fixer les pièces transparentes  
 Aanbevolen voor het aanbrengen van transparante delen  
 Recomendado para fjar piezas transparentes  
 Consigljato per fissare pezzi trasparenti  
 Rekomenderas för fastsättning av transparenta deler  
 Anbefales til fastsættelse af gennetsigtige dele  
 Ενισχυται για την τοποθέτηση διαφανών στοιχείων  
 Anbefales til fastsættelse af dele  
 Rekomendado para colar peças transparentes.  
 Suositteaan läprikävytien osien kiinnittämiseen  
 Rekomendert for å kreftleggenne gennetsigtige deler  
 Zalecený do posazení průsvetných dílců  
 Şeffaf pargalari birleştirmek için tavsiye edilir  
 Doropulose za namestitev prozornih delov  
 Doropulje za pre montáž prisvetljivich prvkov  
 Recomandat pentru fixarea pieselor transparente  
 Препоручено за закрепване на прозрачните части

\* Nicht enthalten  
 Not included  
 Non fourni

\* Behoort niet tot de levering  
 No included  
 Non compresi

\* Não incluído  
 Ikke medsendt  
 Ingår ej

\* Ikke inkluderet  
 Elvtt sisällig  
 Δεν συμπεριλαμβάνεται

\* Не содержится  
 Nem tartalmazza  
 Nie zawiera

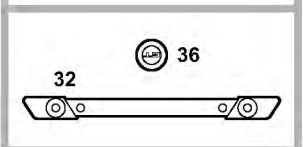
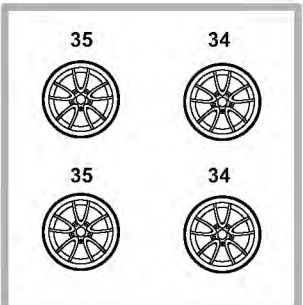
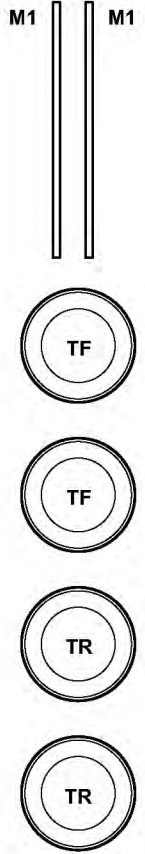
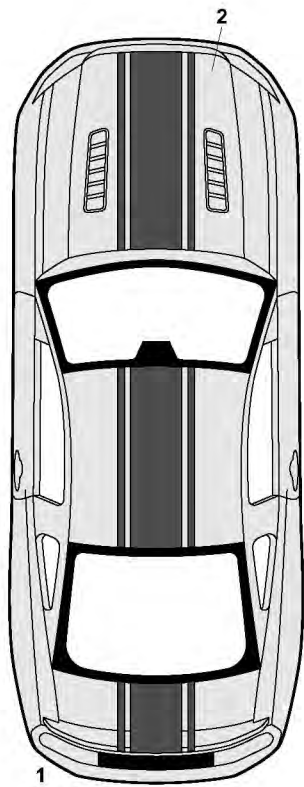
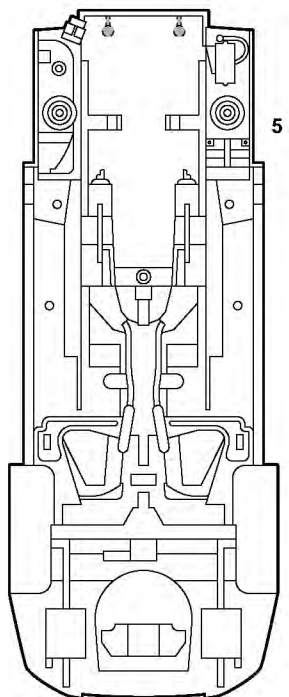
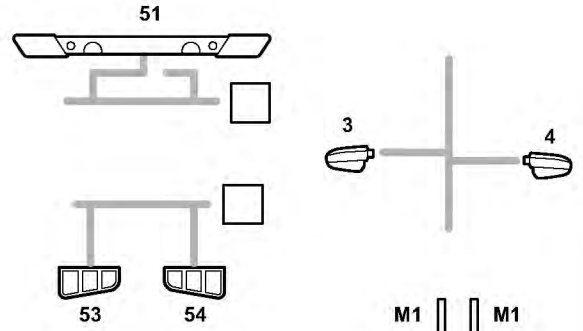
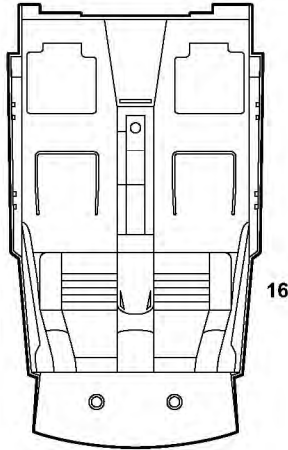
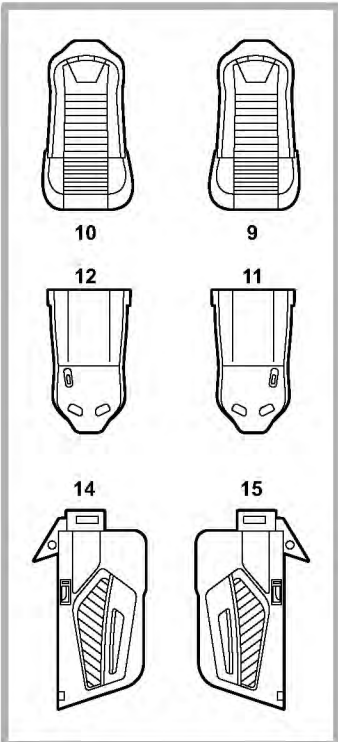
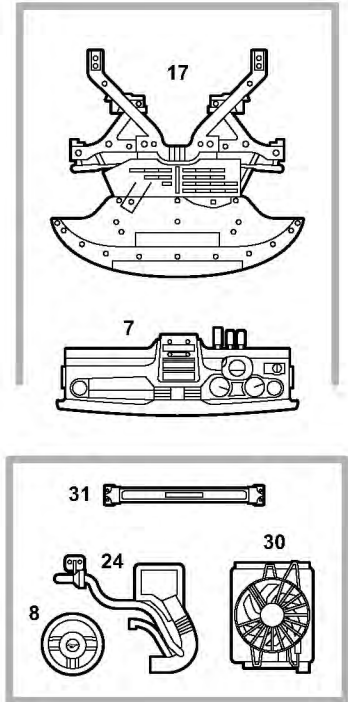
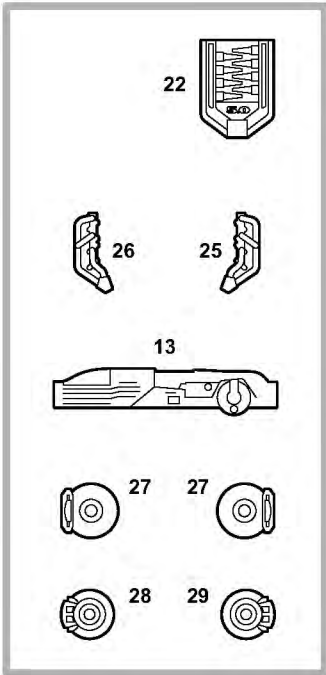
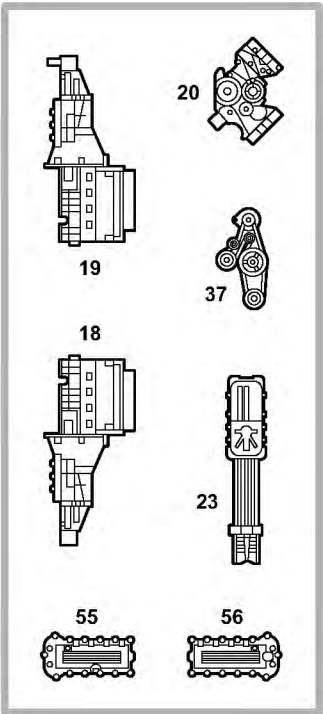
\* Ni vsebovano  
 İçerisinde bulunmamaktadır  
 Nemí obsaženo


## Achtung / Attention

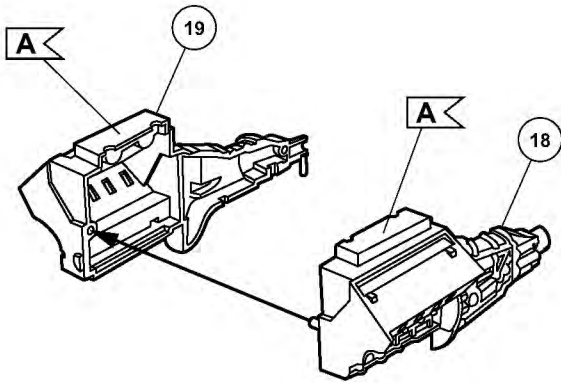
**D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.**  
 E: Please note the enclosed safety advice and safe for later reference.  
**F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.**  
 NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steed bij de hand.  
 E: **Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.**  
 I: Seguire le avvertenze che sicurezza allegate e tenerle a portata de mano.  
 P: **Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.**  
 S: Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.  
 FIN: **Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.**

**DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.**  
**N: Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.**  
**RUS: Соблюдайте технику безопасности, сохранить инструкцию для дальнейших обращений**  
**PL: Stosować się do załączony karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.**  
 GR: Προσέξτε τις συντημένες υποδείξεις και φυλάξτε τις έτσι ώστε να τις έχετε πάντα σε διάθεση σας.  
**TR: Elkteki güvenlilik talimatlarını dikkate alıp, bakaboleceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.**  
**CZ: Dbejte na přiložený bezpečnostní text a mějte jej připravený na dosah.**  
**H: A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellepozásra készen!**  
**SLO: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.**

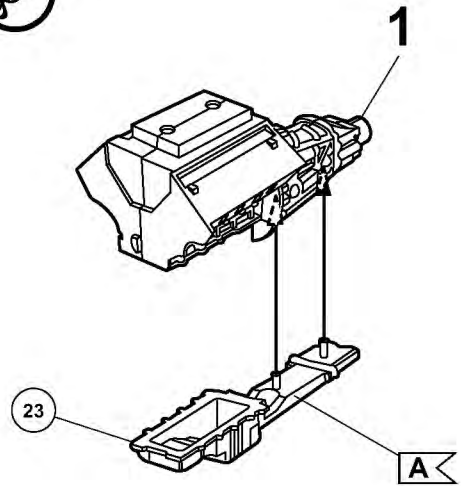




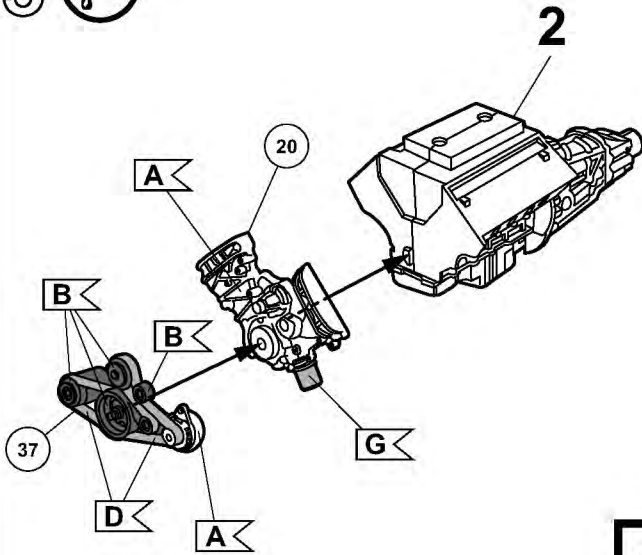
1 



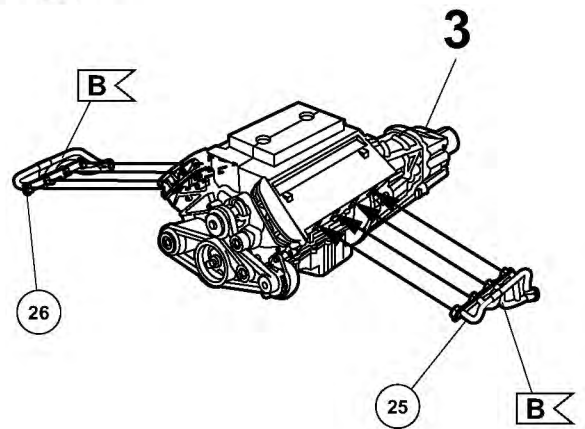
2 



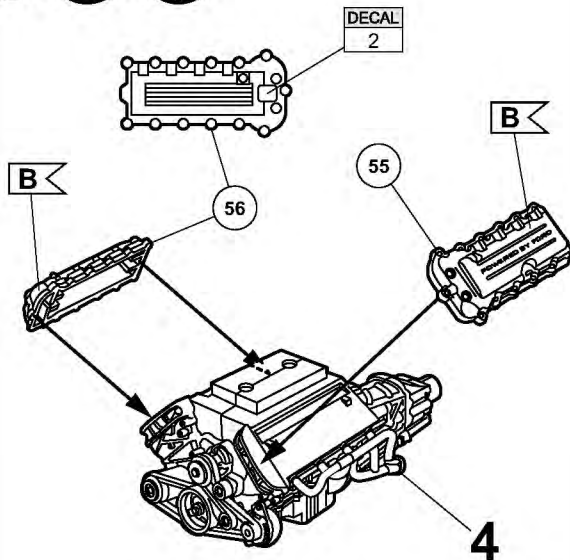
3 



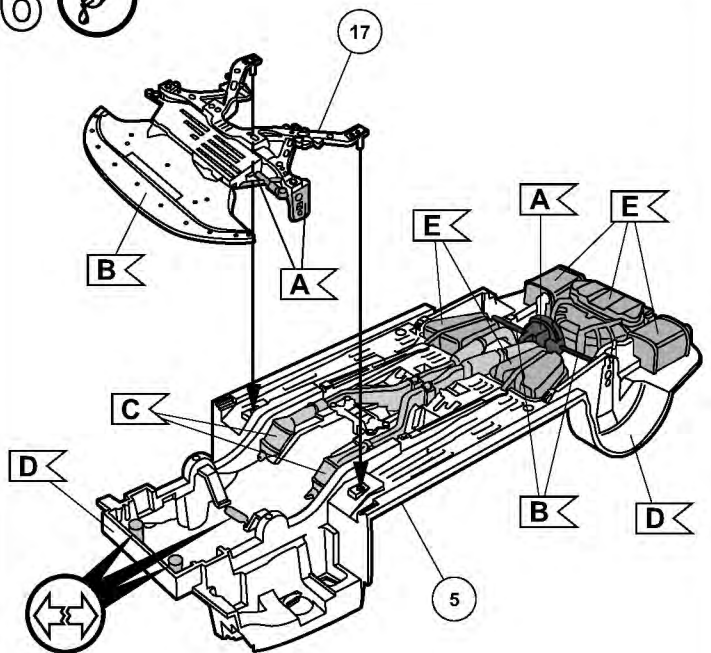
4 

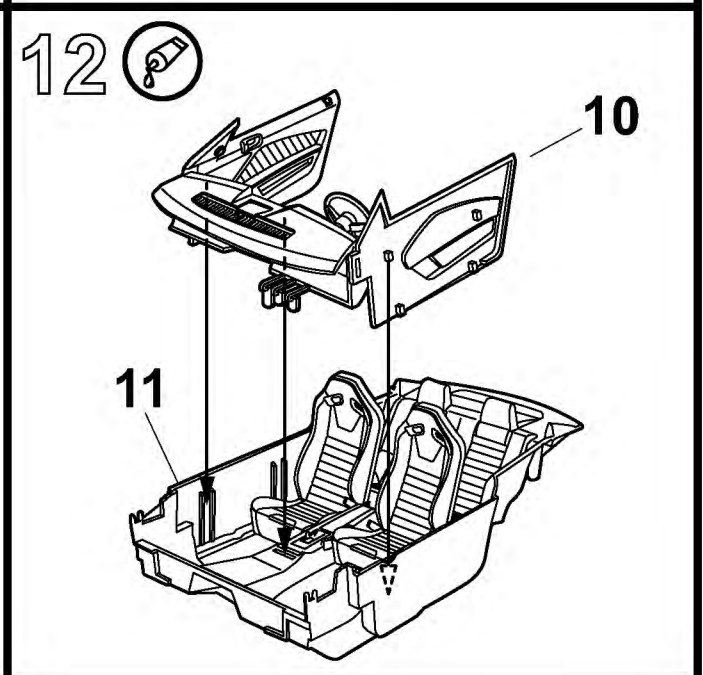
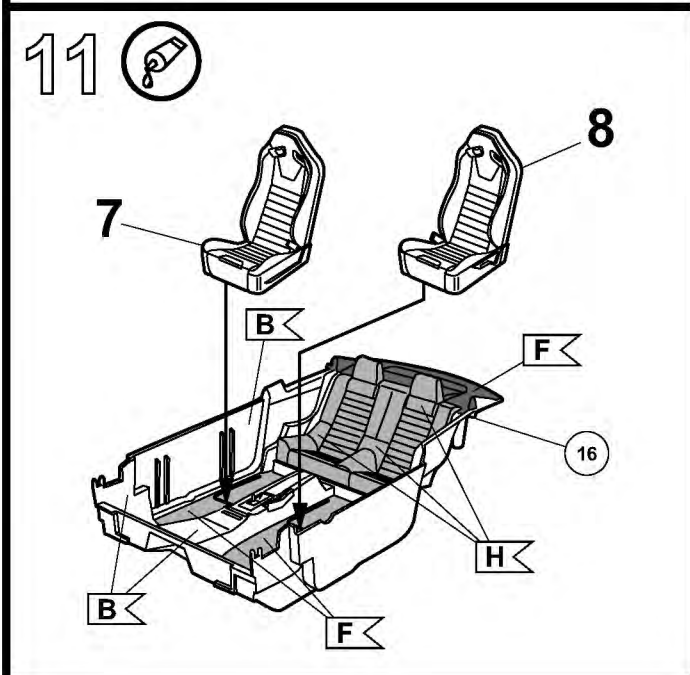
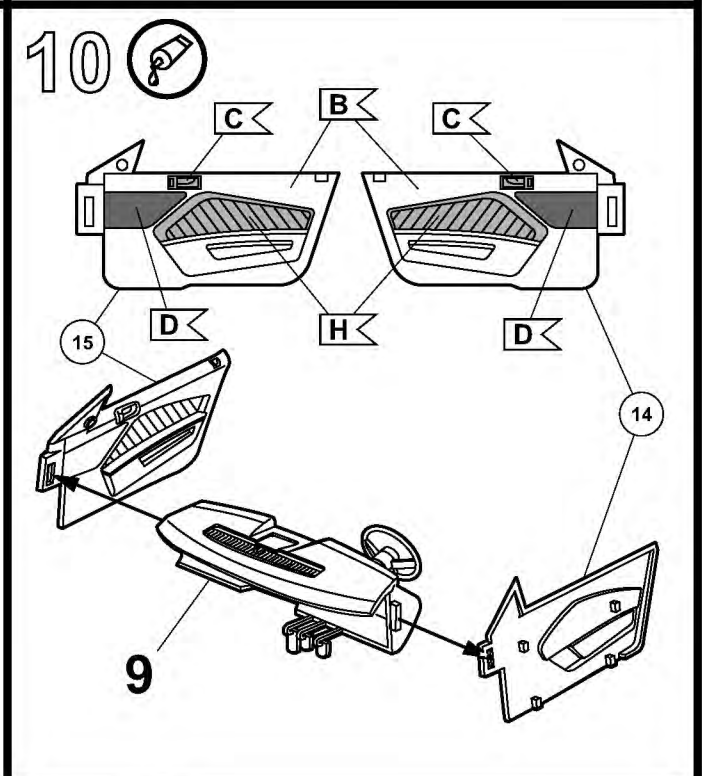
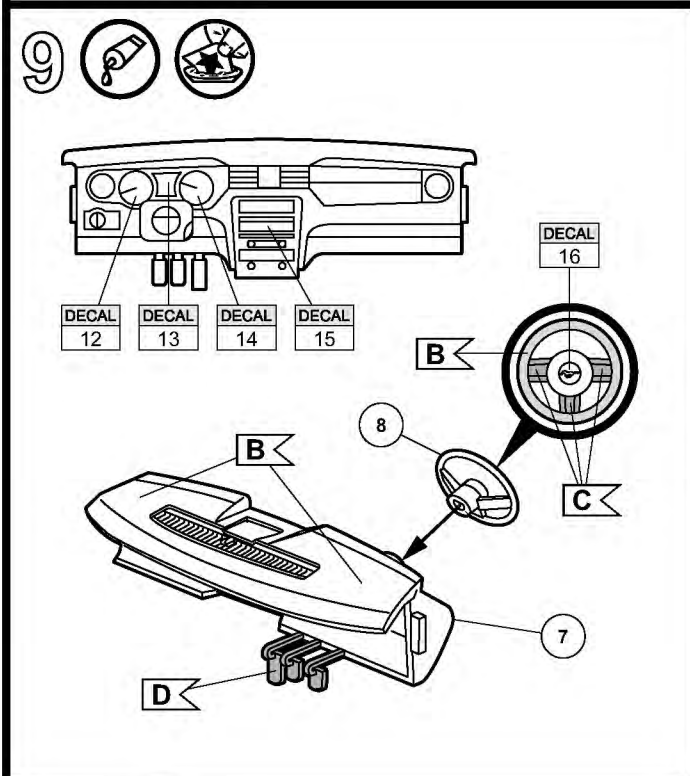
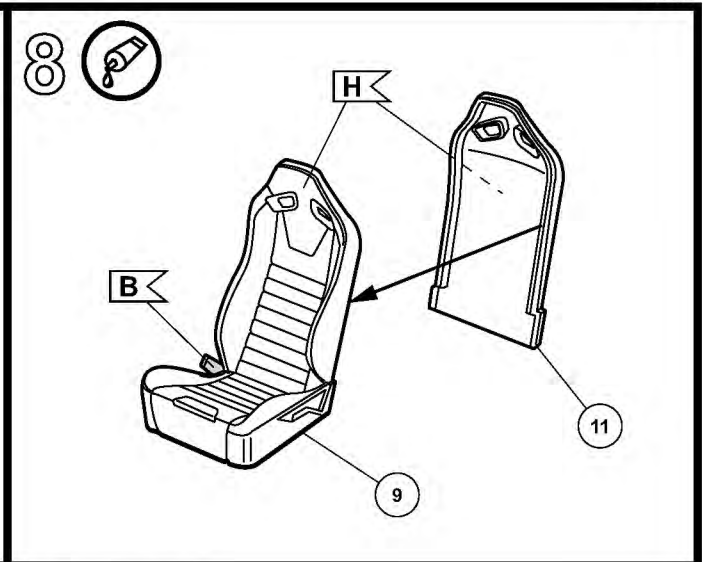
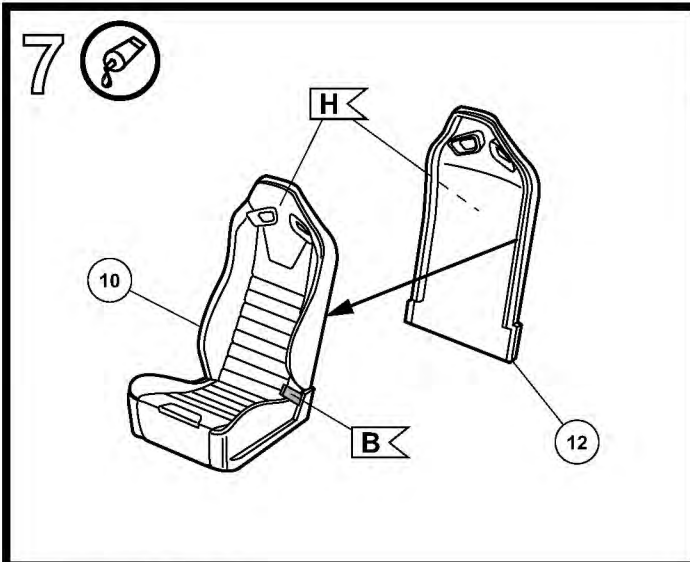


5  

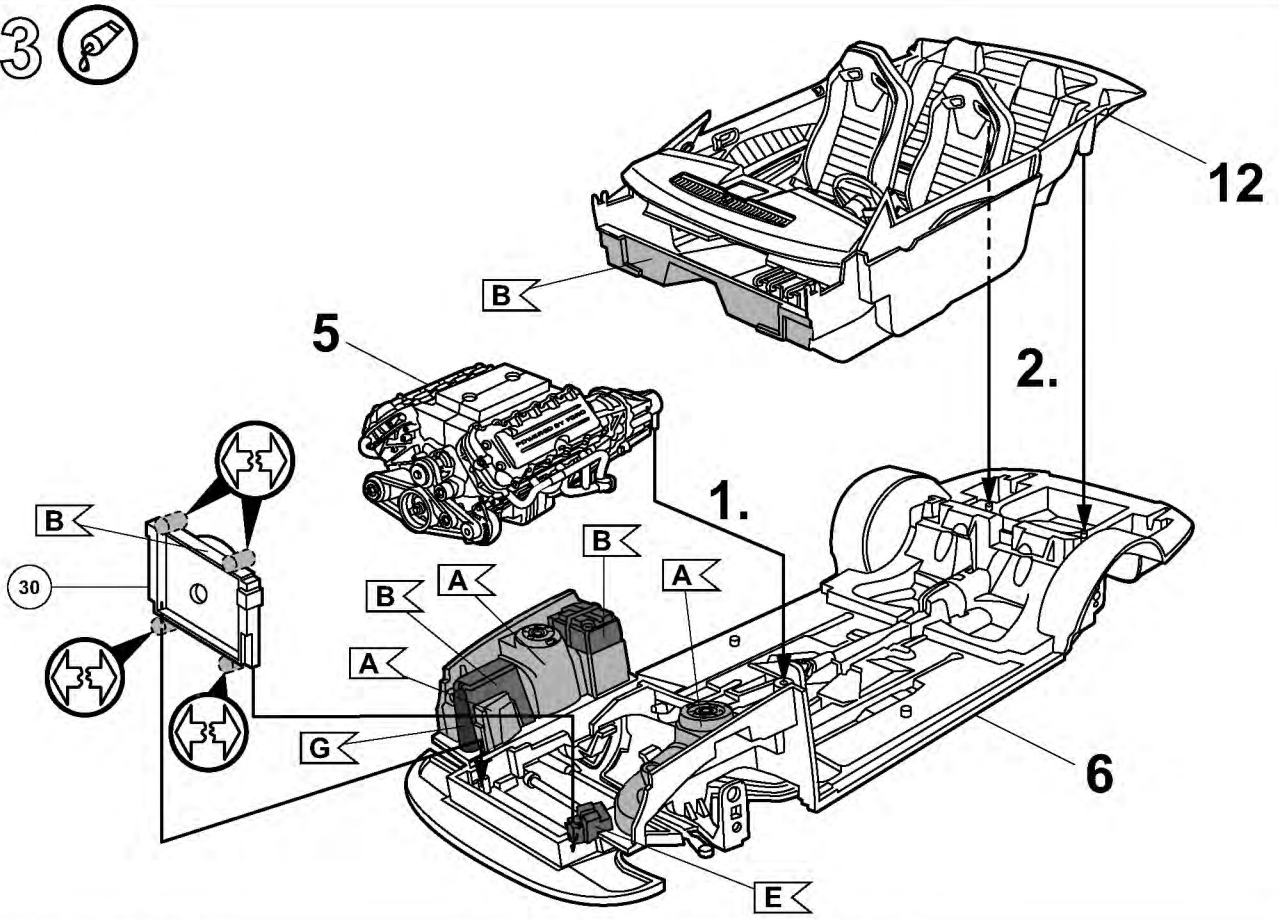


6 

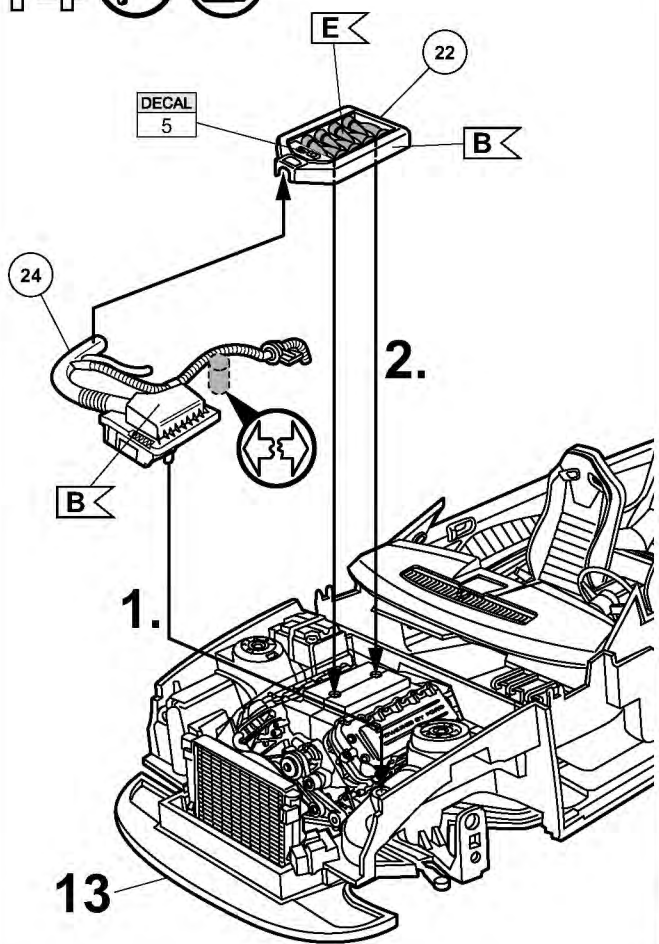




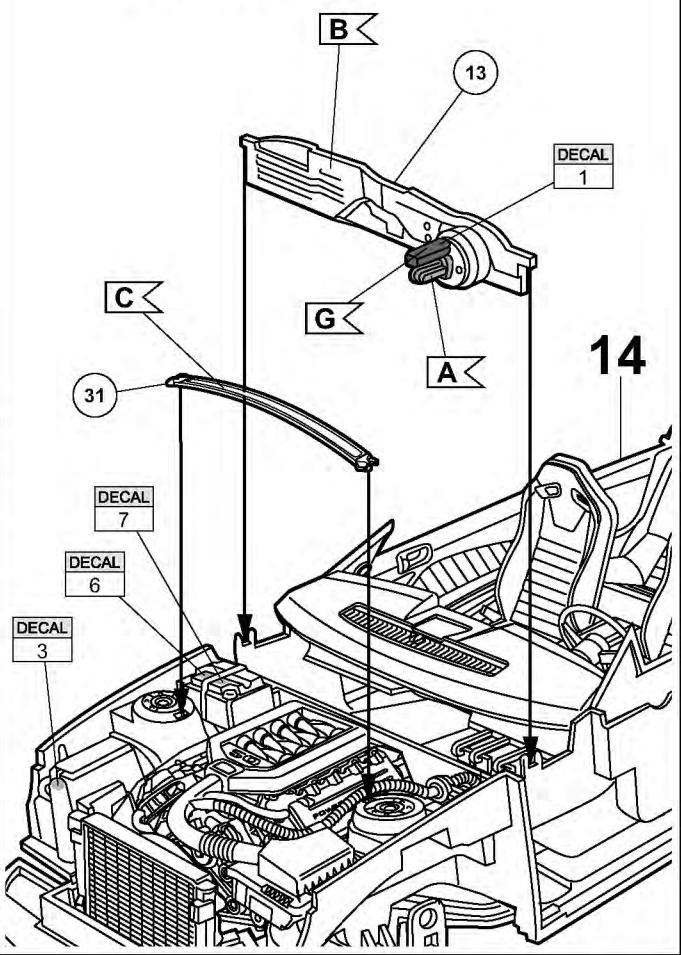
# 13



# 14

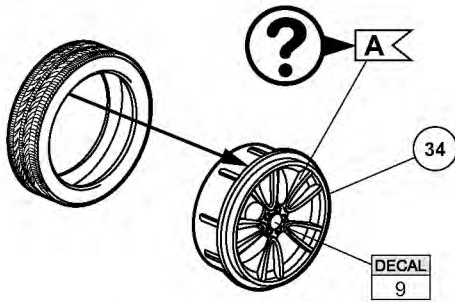



# 15

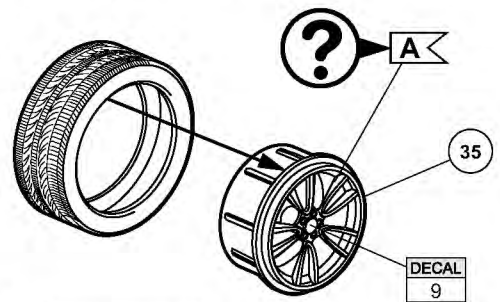




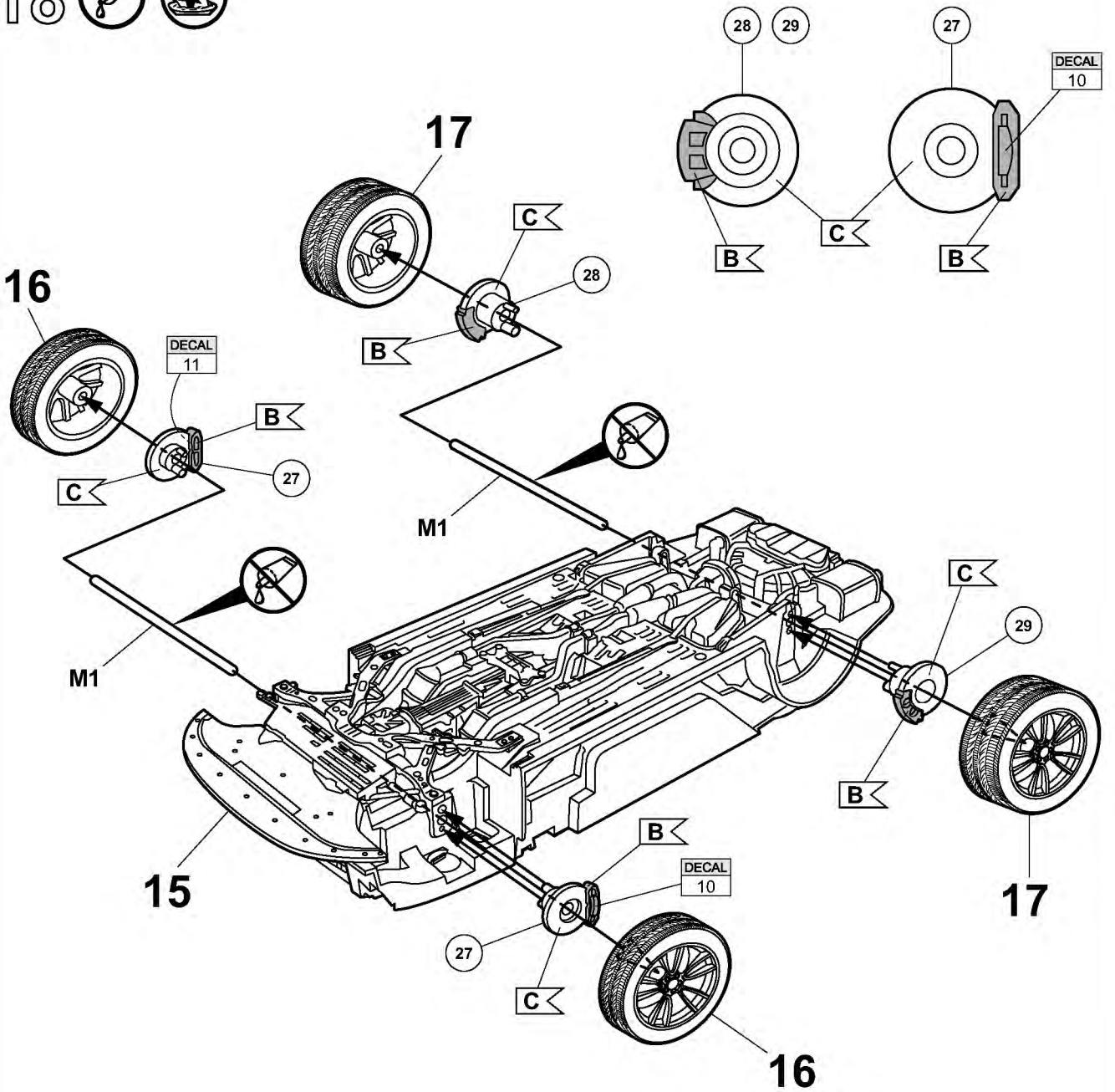
16   (2x)

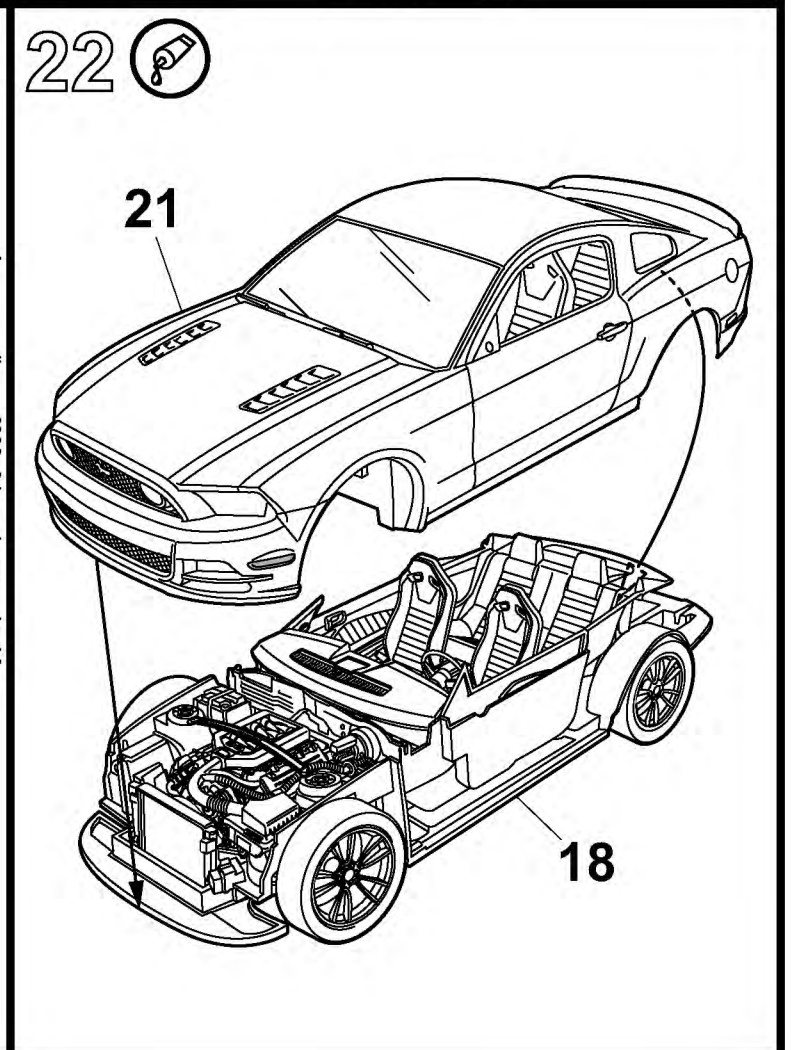
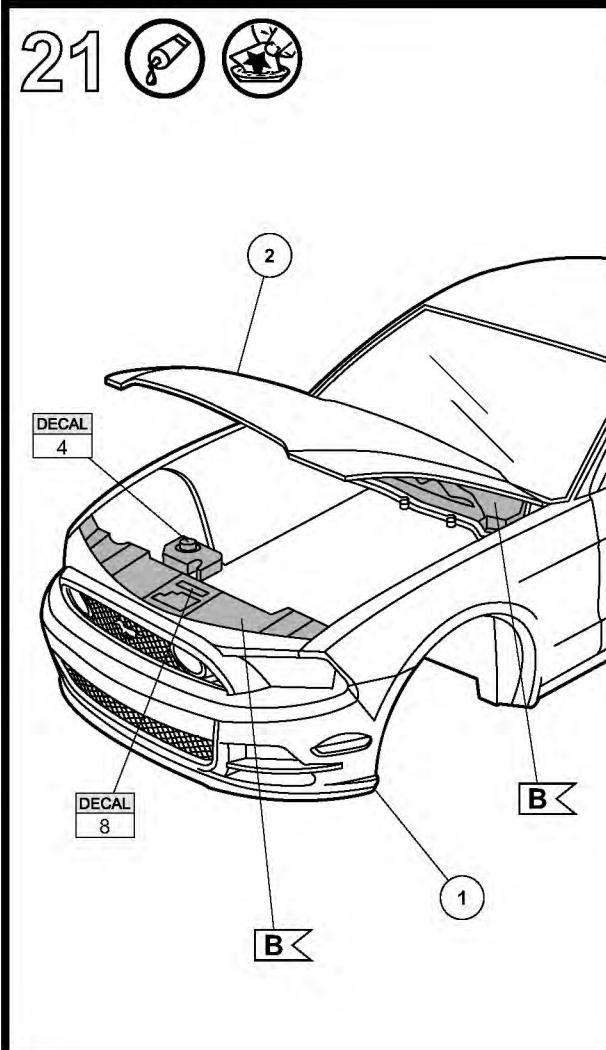
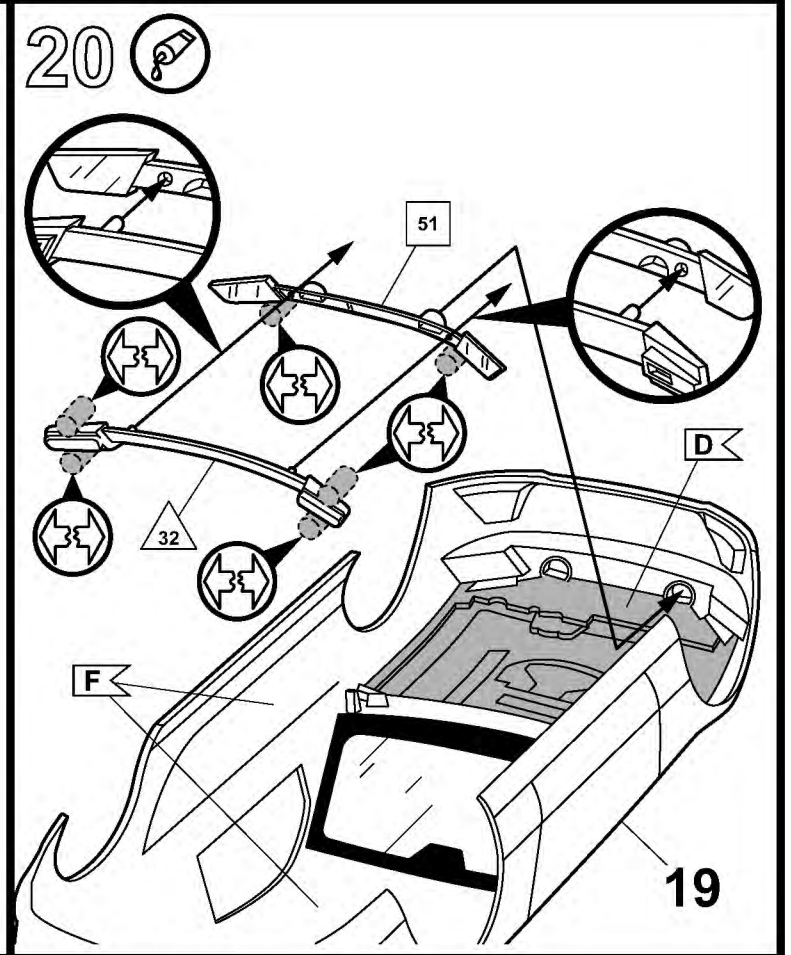
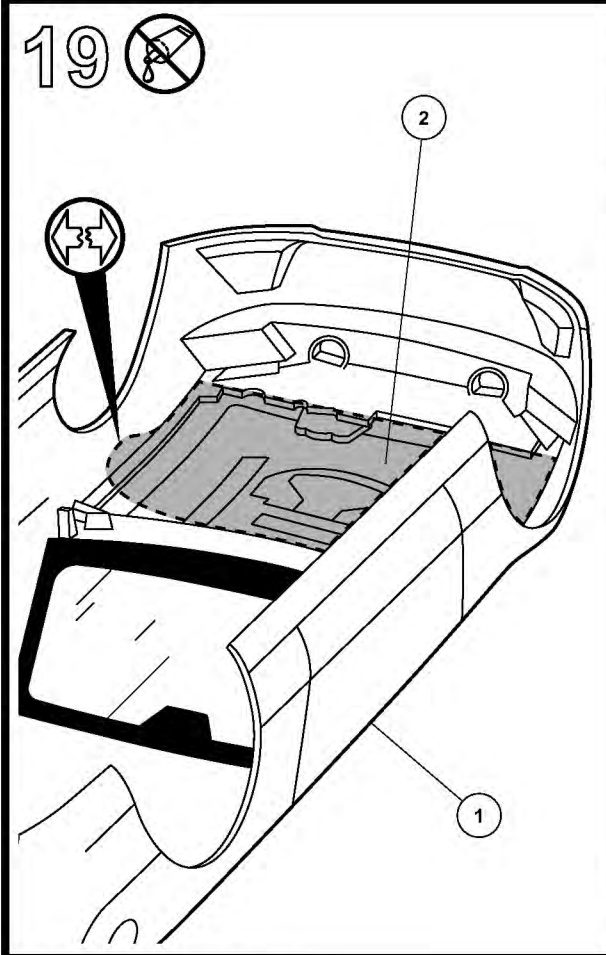


17   (2x)

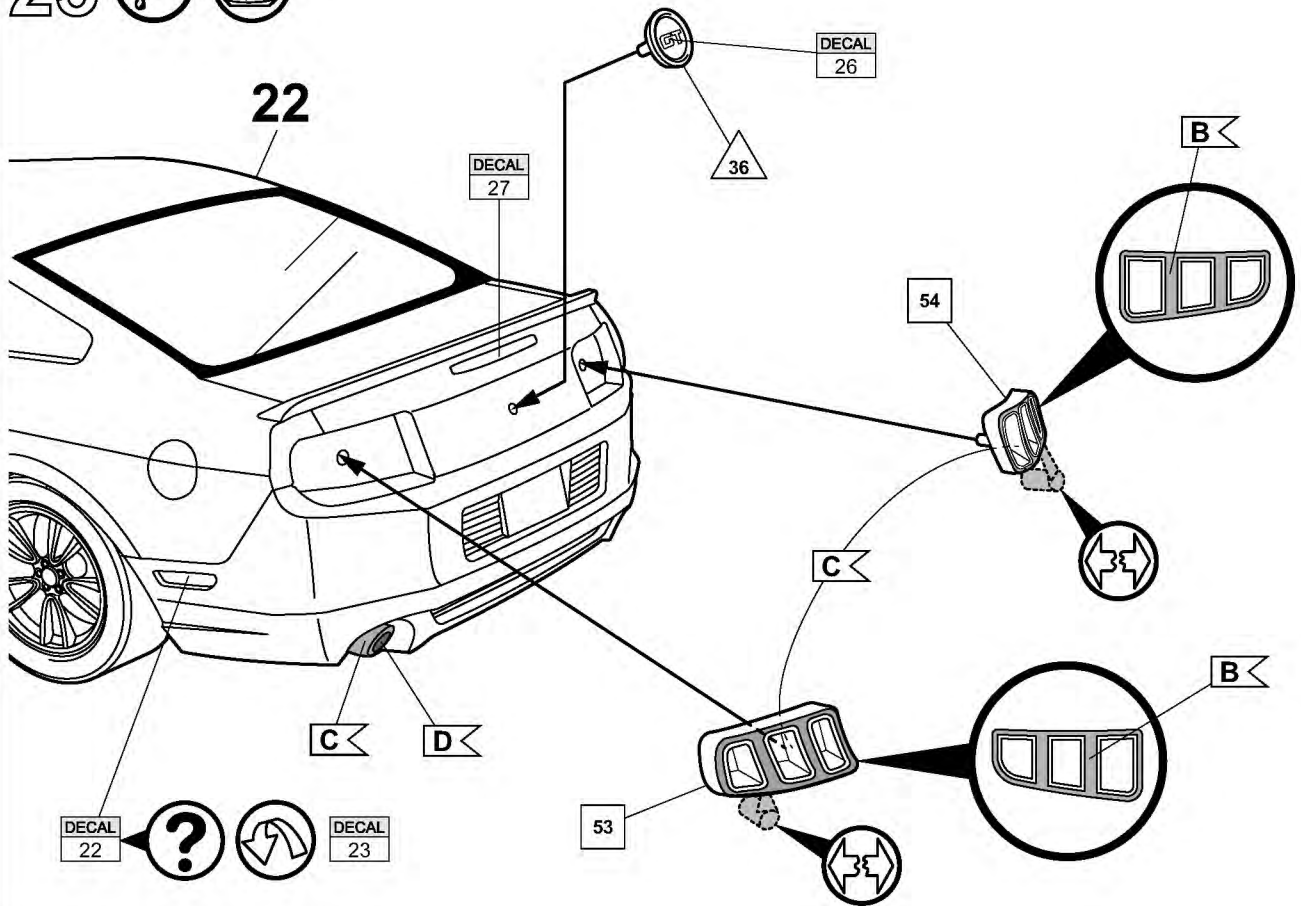


18  

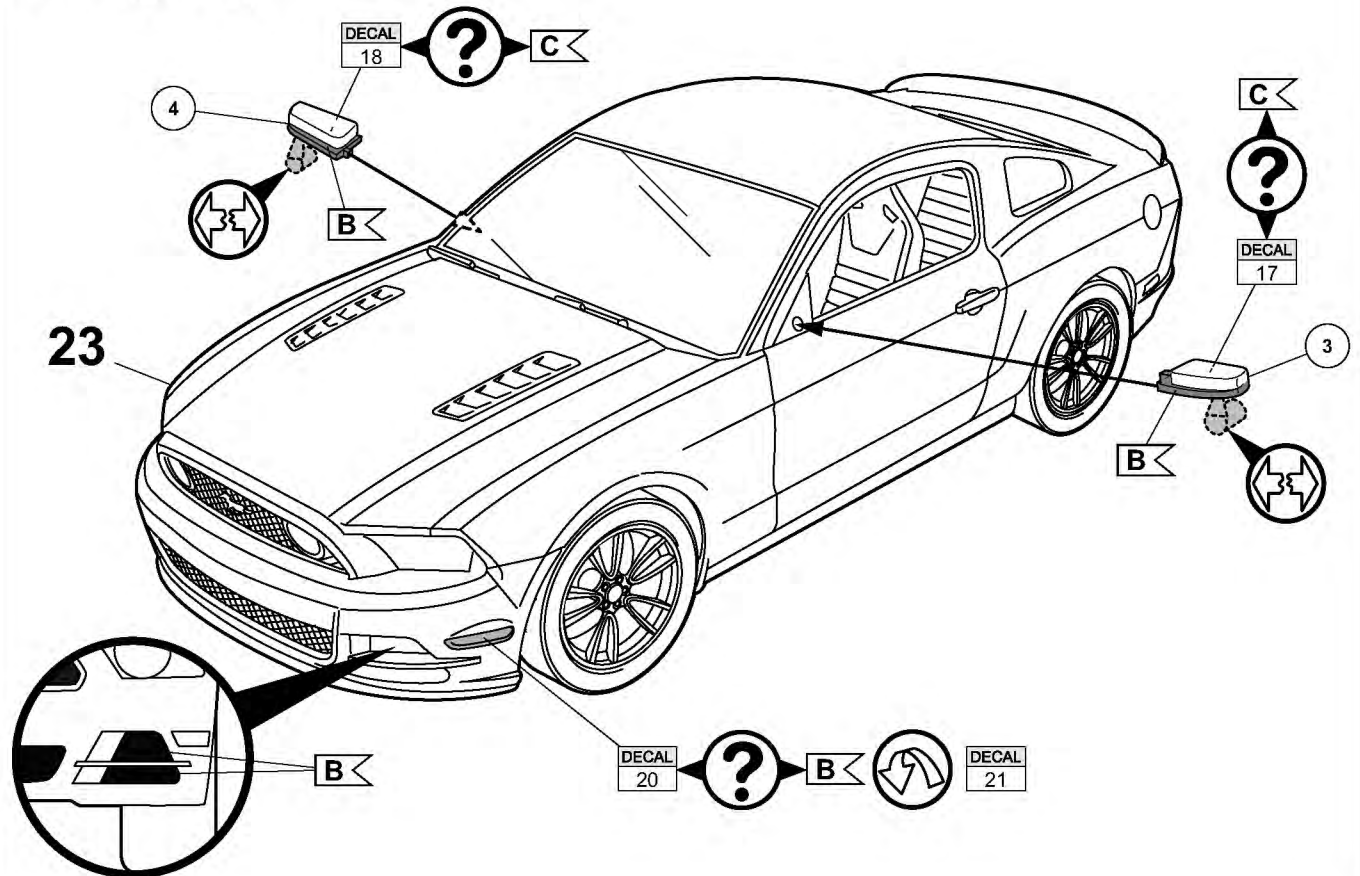




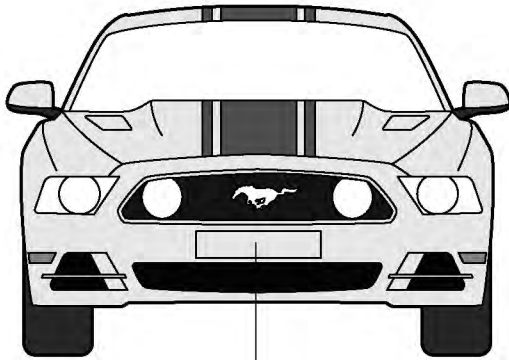
23



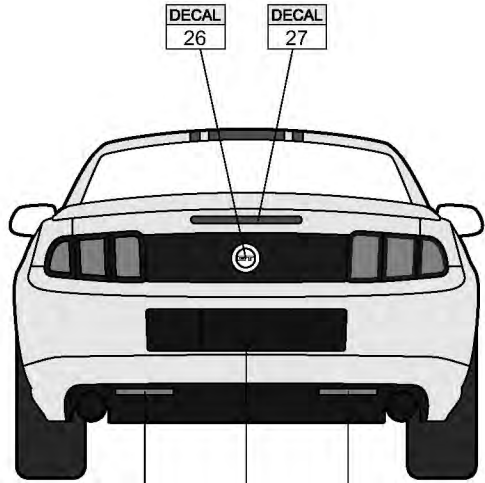
24



# 25



DECAL  
28



DECAL  
26

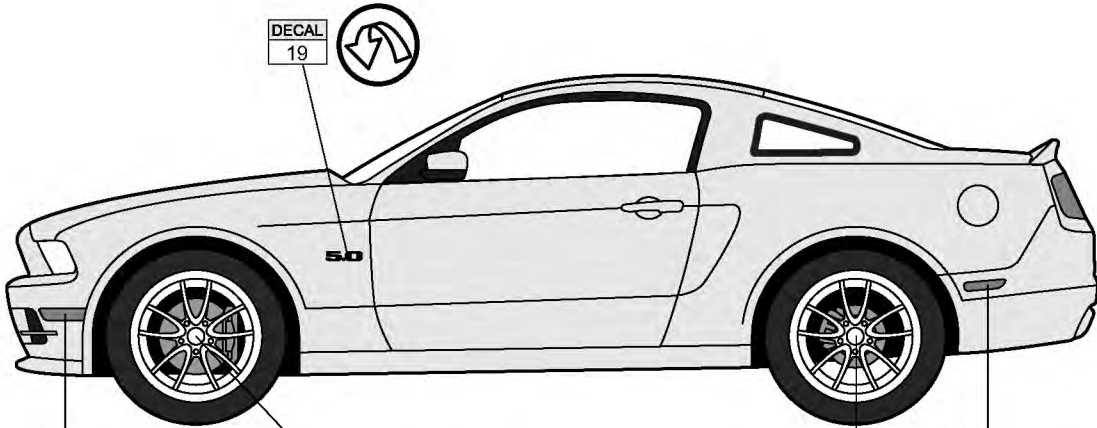
DECAL  
27



DECAL  
24

DECAL  
29

DECAL  
25



DECAL  
19



DECAL  
20



DECAL  
21

DECAL  
9

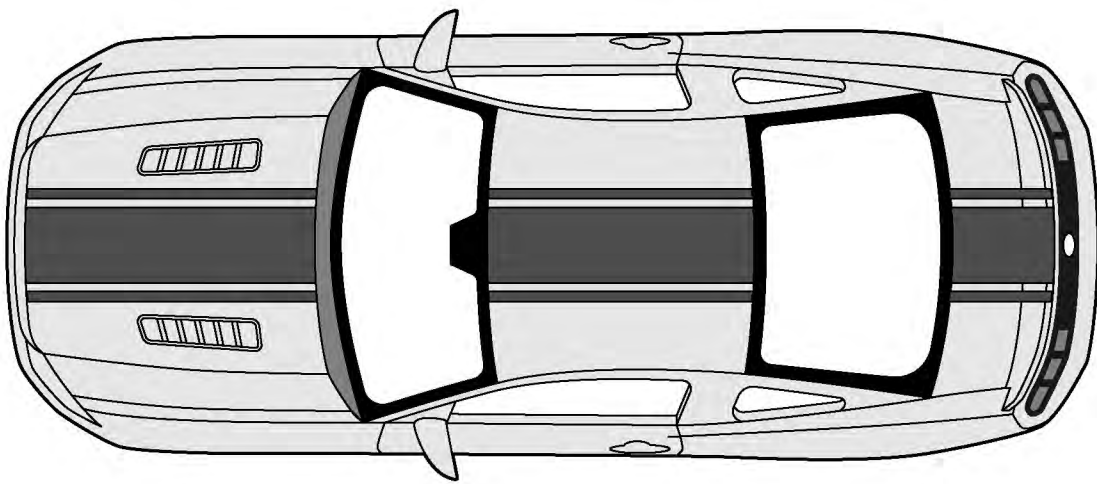


DECAL  
9

DECAL  
22



DECAL  
23



DECAL  
19

DECAL  
20

DECAL  
21

DECAL  
9

DECAL  
9

DECAL  
22

DECAL  
23